

### UN DAHIR INTERESANTE

## El conflicto de la plata

Como sabe el lector, el Banco de España en esta ciudad recibió una remesa de plata para hacer frente al conflicto planteado por la demanda verdaderamente extraordinaria de dicho metal...

Este año, sin duda por lo elevado de los jornales, la cantidad traída por los kabilios, ha sido, según cálculos, ocho veces mayor que la que otras veces solían reunir y a esto se debe lo ocurrido.

Los moros cambian los billetes franceses por los españoles al llegar a este territorio, proporcionando no pequeño negocio a los que a esa operación se dedican...

El pedido hecho por esta Sucursal y servido por cierto con toda rapidez en prueba de solicitud muy digna de agradecer...

Queremos decir con esto que habrá que ver el modo de evitar que la moneda de plata quede en pocas manos...

Es un asunto cuya importancia a nadie ha de ocultarse, pues que salta a la vista y todos hemos de tocar las consecuencias...

Será preciso, pues, que este mercado en íntimo contacto y estrecha relación con los territorios del interior oente con la moneda de plata...

Aunque no se refiere a este conflicto de carácter local, vamos a publicar a

continuación un dahir dictado por el Kalfá Muley el Mehdi, en el que se establecen algunas reglas acerca del cambio de moneda y que dice así:

Loor a Dios único. Sólo su Reino es perdurable. (Lugar del sello). Se hace saber por este nuestro escrito que Nos, por la gracia de Dios, su fuerza y su poder...

1.º Los establecimientos de todas clases y los particulares que se dediquen al cambio de monedas, tendrán colocada en sitio visible de sus establecimientos...

2.º Los jefes o dueños de los establecimientos o despachos que verifiquen operaciones de cambio a tipos distantes, desfavorables al público...

3.º Los Bajás de las ciudades y Cónsules interventores locales por sí y por medio de sus agentes, serán los encargados de hacer cumplir el presente Dahir...

Vengo en promulgar el referido Dahir. Dado en Tetuán a 27 de Julio de 1914. (Firmado).-F.G. JORDANA.

### PLAZA Y CAMPO

El Comandante General pasó ayer mañana revista de armamento a dos compañías de África llegadas de Tifazoy y que se alojaron en el cuartel de Santiago.

En la presente semana comenzará a funcionar la fábrica de harinas de Nador. La de Segangan funciona desde hace varios días.

Con destino a Málaga han sido despachados por la Comandancia de Marina los vaporcitos pesqueros llamados «Donostia» y «Rosario».

La sesión que la Junta de Arbitrios debía celebrar ayer tarde, ha sido aplazada hasta nuevo aviso.

Con objeto de dar comienzo a sus trabajos, uno de estos días se reunirá la Comisión de la Cámara de Comercio encargada de la organización de la Fiesta de la Raíz.

Existió gran animación para el concurso hípico que ha de celebrarse en la primera decena del próximo mes de Septiembre.

Ha regresado de Mar Chica, donde le ha sido efectuada ligera reparación, la draga «Tetuán», en la que próximamente realizará un viaje de inspección al faro de Tres Forcas.

Hemos oído asegurar que algunos comerciantes proponían solicitar de nuestra Corporación municipal, la oportuna autorización para establecer en la plaza de España durante los días 8 al 15 de Septiembre, algunas casetas de juguetes y rifas.

También pedían que la Junta refiriese dichos días el alumbrado en aquel lugar, y que una banda de música amenizara la velada.

El calor fué ayer bochornoso. Por la noche cornéase sobre la población una tormenta que no llegó a descargar.

El tiempo sin embargo continúa seguro. Procedente de Mar Chica ha fundeado en el puerto la lancha de vapor «Carisgenera» que manda el alférez de navío Sr. Cadarzo.

El señor Cadarzo estuvo en la Comandancia General, cumplimentando al general Aláizpuru.

Se encuentran enfermos don Antonio Rodríguez y el funcionario de la Junta de Arbitrios don Joaquín Mora.

Muy mejorado de su dolencia se ha posesionado de su cargo, el funcionario de la Junta de Arbitrios don Angel Godoy.

Ayer tarde, a las seis, voló sobre Melilla un aeroplano que se elevó algunos minutos antes en el aeródromo de Zeluán.

El aparato, después de efectuar algunos vuelos en distintas direcciones, emprendió el regreso a Zeluán, donde aterrizó sin contratiempo alguno.

Muy mejorado de su dolencia se ha posesionado de su cargo, el funcionario de la Junta de Arbitrios don Angel Godoy.

Ayer tarde, a las seis, voló sobre Melilla un aeroplano que se elevó algunos minutos antes en el aeródromo de Zeluán.

El aparato, después de efectuar algunos vuelos en distintas direcciones, emprendió el regreso a Zeluán, donde aterrizó sin contratiempo alguno.

Muy mejorado de su dolencia se ha posesionado de su cargo, el funcionario de la Junta de Arbitrios don Angel Godoy.

Ayer tarde, a las seis, voló sobre Melilla un aeroplano que se elevó algunos minutos antes en el aeródromo de Zeluán.

El aparato, después de efectuar algunos vuelos en distintas direcciones, emprendió el regreso a Zeluán, donde aterrizó sin contratiempo alguno.

Muy mejorado de su dolencia se ha posesionado de su cargo, el funcionario de la Junta de Arbitrios don Angel Godoy.

Ayer tarde, a las seis, voló sobre Melilla un aeroplano que se elevó algunos minutos antes en el aeródromo de Zeluán.

El aparato, después de efectuar algunos vuelos en distintas direcciones, emprendió el regreso a Zeluán, donde aterrizó sin contratiempo alguno.

Muy mejorado de su dolencia se ha posesionado de su cargo, el funcionario de la Junta de Arbitrios don Angel Godoy.

Ayer tarde, a las seis, voló sobre Melilla un aeroplano que se elevó algunos minutos antes en el aeródromo de Zeluán.

El aparato, después de efectuar algunos vuelos en distintas direcciones, emprendió el regreso a Zeluán, donde aterrizó sin contratiempo alguno.

Muy mejorado de su dolencia se ha posesionado de su cargo, el funcionario de la Junta de Arbitrios don Angel Godoy.

Ayer tarde, a las seis, voló sobre Melilla un aeroplano que se elevó algunos minutos antes en el aeródromo de Zeluán.

El aparato, después de efectuar algunos vuelos en distintas direcciones, emprendió el regreso a Zeluán, donde aterrizó sin contratiempo alguno.

### EL OBISPO DE FESSEA

fundado y sano optimismo en presencia de lo que veía.

Al avanzar el tren, numerosos camareros extrajeron del furgón de cola convertido en bien surtida despensa, almuerzos individuales en los que nada faltaba y que fueron repartidos a los viajeros.

La novedad fué muy bien recibida, celebrándose la feliz idea de la Colonizadora y muy pronto, despierto el espíritu por el viaje, los distintos coches se convirtieron en comedores haciéndose honor a los exquisitos manjares y vinos distribuidos.

La animación era grande y justamente cuando el almuerzo tocaba a su término, se detenta el tren en la estación del Batel.

Aquí se sirvieron excelentes helados, champagne y café, y aquellas horas y en plena llanura abrumada por un sol incolemente, eran verdaderas delicias.

Los señores de Preus, Ojiva, Heptener y otros funcionarios de la Compañía Española de Colonización se multiplicaron atendiendo a todos con suma amabilidad.

LA GRANJA SALAS. REGRESO Impresionadas varias placas fotográficas que constituirán recuerdo del día, se comprendió el regreso a Monte Arrul.

El padre Cervera visitó la granja que a cuatro kilómetros del poblado, en dirección a Ziate, tiene establecida el señor Salas, inteligente y entusiasmado colonista, de cuyas iniciativas y éxitos hemos hablado recientemente en estas columnas.

El visitante recorrió las distintas dependencias de la granja, probando el agua del pozo abierto en las inmediaciones, que la dá de muy buena calidad y constituye un hallazgo precioso.

El señor Salas mostró cuanto de interesante hay en su casa, y escuchó del obispo de Fessee, palabras de elogio y de aliento.

Poco antes de las cinco el tren corría por la llanura de Bu Erg, y a las seis se dio el último adiós en la estación de Melilla-Puerto, donde los excursionistas se despidieron del prelado besándole el anillo pastoral.

Como al principio decimos, la excursión de ayer fué en extremo agradable y muy interesante además, por haber mostrado los trabajos verdaderamente notables que la colonización hace en este territorio.

Según noticias recibidas de Arjona (Jaén), se encuentra muy mejorada de la grave enfermedad que ha sufrido la hija de los señores de Aizpuru (don José), nieta del Excelentísimo señor Comandante General.

Con este motivo regresaron aquellos que pronto a Melilla.

Se encuentra enferma la señora viuda de Monterosa. También se encuentra enferma la bella señorita Ana Moreno Carreras.

Ha dado a luz una niña la señora de Acosta (don Manuel).

Para el funcionario de la Junta de Arbitrios don Francisco Vega será pedida en breve la mano de la bella señorita Matilde Páez.

Ha pedido salir a la calle, restablecida de su dolencia la señora viuda de Paré, madre de los señores de Lobos.

Ha tenido lugar la toma de dichos de la bella señorita María Alpuente y don Rafael Cano.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos.

Presidida por el coronel señor Revilla, se reunió a las ocho menos cuarto la Junta Arbitral de Subsistencias en sesión pública.

Asistieron, además de los señores vocales de la corporación, los señores Cybo, Conesa, Oliva, Hassan, Banatier, Chorro, Grana, representante de la casa Hijos de R. Ramos; Carbón, Dal Rio y apoderado de Samuel V. Israel.

La presidencia da cuenta del motivo de la reunión, que no es otro que el de arbitrar un empréstito para la adquisición de harinas y su reventa al precio de coste.

Varios simpatizantes tienen hechos pedidos, y como además hay harinas en plaza, el señor Muñoz propone esperar unos días en lo relativo al empréstito.

Así se acuerda, levantándose la sesión acto seguido.

ACADEMIA DE SEÑORITAS BAJO LA DIRECCION DE LAS SEÑORITAS Concha Alpuente y Santos Labores fantasía, rafia, pintura y dibujo O'Donnell, 16, pral., izqda.

## En Zeluán, Arrui y Batel

### EXCURSION INTERESANTE

La Compañía Española de Colonización había preparado, en obsequio a S. I. el Obispo de Fessee, una visita al poblado de Monte Arrui y a la llanura del Garot, con término en el Batel, que había de ser en alto grado interesante, toda vez que en ella debía formarse juicio de la transformación que el país sufre a impulsos del capital y del trabajo.

El programa, inteligentemente dispuesto, se cumplió al pie de la letra, y la excursión no pudo ser más agradable para el prelado y para los numerosos invitados de la ciudad empresa y del ingeniero señor Luxan, director del ferrocarril del Estado desde Nador al límite.

A las diez de la mañana salió de la estación Melilla-Puerto un tren especial formado por seis unidades, en las que habían tomado puesto los expedicionarios, a quienes hicieron los honores los señores Preus y Ojiva. En la locomotora iba don Leif Preus, quien en Nador la entregó a don Salvador Reinoldo. Jefe del tren, el sobrestante señor Orfilla.

En los hermosos coches de la Compañía Española de Minas del Rif iban las bellas y distinguidas señoras de Cabo, Cano, Muñoz Orozco, Preus, Riquelme, Zamora, Capablancas, Pancel, Cantorné, Casasnovas, Matilla, Noriega, Bleles, Salinas y las señoras Isabel y Adela Pancel, Adela Capablancas, Emilia Fernández, Pepita Ojiva, Josefa Páez, María Medina, Auvelión Ojiva, Nena Aizpuru, Pilar Pascual, Pilar Casasnovas, Soñá Subirán, Anita Navarro, Paula y Adelaida Revilla, Pilar Cremades, Clotilde Cantorné, Nieves Baños y Paz Navarro. Lamentáramos se hubiese escapado a nuestra pluma alguna de las flores de aquel hermoso ramillete, pero la labor del cronista se hacía difícil por lo numeroso del pasaje que el tren de invitados conducía.

No será necesario decir que entre los viajeros figuraban las autoridades civiles y militares y personalidades de gran relieve en la población.

Poco después de las ocho de la mañana había salido de Melilla el Obispo en automóvil, acompañado de su familia, teniente coronel Capablancas, comandante Macfandriarena y otras personas, que ocupaban un segundo carruaje, para el poblado de Zeluán.

En la parroquia, que está a cargo, como es sabido, de los padres franciscanos, Su Ilustrísima administró el sacramento de la Confirmación a más de setenta niños de ambos sexos, y el Obispo fué objeto de grandes manifestaciones de simpatía por parte del vecindario.

La recibió a su llegada el comandante Berrocal, de las fuerzas Regulares Indígenas, jefe de la posición, con el ayudante capitán Gallego.

En honor al ilustre visitante se había levantado un vistoso arco de follaje, adornado con banderolas, que también se veían en las casas de las calles del trayecto.

Después de visitar la Alcaizaba y sus distintas dependencias y de revisitar la fuerza, el obispo se dirigió a la Estación para tomar el tren que según hemos dicho había salido de Melilla a las diez en punto.

### LEGADA A MONTE ARRUI

En pocos minutos salvó el tren la distancia que separa a Zeluán de Monte Arrui. Al llegar a este punto todos los expedicionarios descendieron a tierra, acompañando al padre Cervera, que fué recibido por el teniente coronel Sabau, jefe de la posición y de las tropas allí destacadas, que fueron recibidas por S. I. Por su parte y marcialidad tuvo palabras de elogio, repitiendo las que dejó pronunciadas cuantas veces se halló en presencia de las tropas de este territorio.

Acto seguido se trasladó a la Capilla, adornada con flores y alumbrada con profusión, pues, como en Zeluán, había de confirmarse a los niños que de ello hubiesen menester.

Revestido de los ornamentos del caso y actuando como madrina la bella señora de Preus y como padrino el ingeniero señor Luxan, administró la confirmación a setenta y tantos niños que después fueron obsequiados con dulces y bombones por la Colonizadora.

HACIA EL BATEL El día, aun siendo caluroso se vio refrigerado por un ligero Poniente, gracias a lo cual la temperatura era muy soportable.

A una menos veinte el tren se puso en marcha lanzándose rápido por la dilatada llanura del Garot, seco y agostada ya y en la que se advierten las señales de las primeras labores preparatorias de la siembra, en espera de que las aguas otoñales esponjen la tierra.

No es posible recorrer aquel vastísimo llano, sin pensar en lo que va de hoy a un cercano ayer. Antes, aquellas tierras olivadas del hombre, solo producían abrojos, y ahora ofrecen las huellas de un cultivo que cada vez se hace más extenso.

S. I. reconoció muy complacido los progresos que la colonización hace en el territorio de Melilla y pronunció palabras de

## EL SANTON DE LA PUNTILLA HA MUERTO

### UNA VIDA EJEMPLAR. SU PRESTIGIO EN EL RIF ERA EXTRAORDINARIO. LAS RIQUEZAS DEL MORABITO. GRANDES NEGOCIOS. LOS FUNERALES.

En el camino de Melilla a Casa Tremontana, deriva una senda hacia el lugar más frondoso de la Península de Tres Forcas, bien conocido de los cazadores y de cuantos gustan las delicias del campo. Allí se encuentran centenares de pinos, árboles seculares y agua, elemento vital de la exuberante vegetación que rompe la monotonía del árido territorio vaeño. En ella habita la familia del Santón de la Puntilla, compuesta de Chofra, cuyos restos mortales reposan en venerada Zuluia.

En el camino de Melilla a Casa Tremontana, deriva una senda hacia el lugar más frondoso de la Península de Tres Forcas, bien conocido de los cazadores y de cuantos gustan las delicias del campo. Allí se encuentran centenares de pinos, árboles seculares y agua, elemento vital de la exuberante vegetación que rompe la monotonía del árido territorio vaeño.

En otro viaje le sorprendió la muerte en el antedicho puerto y sus hijos trajeron el cadáver a Melilla para enterrarlo en el venerado santuario.

Sidi El Hach Mohamed jamás se mezcló en política, viviendo habitualmente en la finca denominada de la Puntilla, querido y respetado de todos.

En otro viaje le sorprendió la muerte en el antedicho puerto y sus hijos trajeron el cadáver a Melilla para enterrarlo en el venerado santuario.

Sidi El Hach Mohamed jamás se mezcló en política, viviendo habitualmente en la finca denominada de la Puntilla, querido y respetado de todos.

En otro viaje le sorprendió la muerte en el antedicho puerto y sus hijos trajeron el cadáver a Melilla para enterrarlo en el venerado santuario.

Sidi El Hach Mohamed jamás se mezcló en política, viviendo habitualmente en la finca denominada de la Puntilla, querido y respetado de todos.

En otro viaje le sorprendió la muerte en el antedicho puerto y sus hijos trajeron el cadáver a Melilla para enterrarlo en el venerado santuario.

## Notas argelinas

### EL COMERCIO DE AZUCARES

Se ha hecho saber al público que en el presente mes no ha habido variación en lo que se refiere al precio de los azúcares franceses y egipcios, que son los que surten este mercado.

Los pilones de dos y tres kilos se venden al por mayor a doscientos dos francos, y al detall, a dos francos diez céntimos.

Los de cinco kilos, doscientos francos al por mayor y 210 el kilogramo.

### LOS VIAJES

En vista del considerable número de permisos de viaje que se solicitan para Francia del Estado Mayor de la división de Orán, la autoridad militar ha hecho saber que los pasajeros deberán pedir su inscripción directamente en las oficinas de las agencias de las compañías de navegación, las cuales se entenderán con dicha autoridad, en vista de las necesidades y de las plazas disponibles.

### LOS BILLETES DEL BANCO

En estos últimos tiempos ha venido siendo muy comentado el hecho de negarse el Banco de Francia a admitir los billetes del Banco de Argelia, mientras que no oponía dificultad al cambio de los billetes emitidos por los Bancos de los países aliados.

El ministerio de Hacienda ha dado la siguiente explicación:

El Banco de Francia y el Banco de Argelia son dos establecimientos de emisión distintos que gozan de privilegios determinados. En tiempo normal los billetes del Banco de Argelia se resembolan a la vista en el domicilio de sus sucursales únicamente.

Añádese que sin embargo el Banco de Francia no se negó en los primeros días de la guerra a prestar su concurso al de Argelia, asegurando el cambio a la par de los billetes presentados por los militares procedentes del África del Norte.

### REQUISIA DE TABACOS

Para asegurar el aprovisionamiento de los ejércitos franceses y aliados, la Intendencia Militar va a proceder en Argelia a la requisa de una parte de la cosecha de hojas de tabaco de 1918. Todos los plantadores

son obligados a entregar a la autoridad militar el sesenta por ciento de su cosecha individual, conforme a las tarifas fijadas el año anterior, señalándose una prima de 20 francos en 100 kilos a los lotes de primera calidad.

En las localidades de producción de tabaco se crean comisiones de recepción. Comenzarán las operaciones de compra el día 28 del actual Agosto.

### SUCESOS

Un joven indígena, guarda de una villa situada cerca de Río Sético, tuvo la mala coocurrencia de trepar por un poste de los que sostienen los cables conductores de fluido eléctrico, tocando los hilos.

En Atín Tedejés se hallaban bañándose en el río Chevif varios muchachos, de los que perecieron ahogados los llamados Antonio Gómez, y Antonio y José Rivas. Un joven indígena que los vio desaparecer en las aguas pidió socorro, siendo recogidos los cadáveres al poco tiempo.

En otro viaje le sorprendió la muerte en el antedicho puerto y sus hijos trajeron el cadáver a Melilla para enterrarlo en el venerado santuario.

Sidi El Hach Mohamed jamás se mezcló en política, viviendo habitualmente en la finca denominada de la Puntilla, querido y respetado de todos.

En otro viaje le sorprendió la muerte en el antedicho puerto y sus hijos trajeron el cadáver a Melilla para enterrarlo en el venerado santuario.

Sidi El Hach Mohamed jamás se mezcló en política, viviendo habitualmente en la finca denominada de la Puntilla, querido y respetado de todos.

En otro viaje le sorprendió la muerte en el antedicho puerto y sus hijos trajeron el cadáver a Melilla para enterrarlo en el venerado santuario.

Sidi El Hach Mohamed jamás se mezcló en política, viviendo habitualmente en la finca denominada de la Puntilla, querido y respetado de todos.

En otro viaje le sorprendió la muerte en el antedicho puerto y sus hijos trajeron el cadáver a Melilla para enterrarlo en el venerado santuario.

Sidi El Hach Mohamed jamás se mezcló en política, viviendo habitualmente en la finca denominada de la Puntilla, querido y respetado de todos.

En otro viaje le sorprendió la muerte en el antedicho puerto y sus hijos trajeron el cadáver a Melilla para enterrarlo en el venerado santuario.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE.-POR LA RADIO)

### LA GUERRA EN FRANCIA

#### Los aliados avanzan nuevamente en varios sitios

**Un gran ataque alemán es rechazado totalmente. Los ingleses emprenden un violento avance. Ocupación de Merville. Desarrollo de la lucha entre el Oise y el Aisne. Pueblos asaltados. Más de dos mil prisioneros. El Camino de las Damas.**

#### Un gran combate. Ataque alemán

Madrid, 20.—(Urgente).  
LONDRES.—El mariscal Douglas Haig, envía un extenso comunicado dando cuenta del gran combate librado ayer entre el Somme y el Avre.

Al amanecer, las baterías alemanas comenzaron un tremendo bombardeo contra las posiciones británicas, especialmente en el frente comprendido entre Lihons y Herleville.

Después de la terrible preparación de artillería, los alemanes, en grandes masas, iniciaron el ataque, avanzando violentamente contra las líneas inglesas.

El fuego de ametralladoras y fusilería detuvo varias veces al enemigo sembrando la muerte en sus filas; pero de nuevo reanudaban el ataque con mayor furia.

Constantemente llegaban a la línea de fuego nuevas divisiones alemanas, que en oleadas, se lanzaban furiosamente al asalto.

Las tropas inglesas resistieron heroicamente, pero las columnas de asalto alemanas redoblaron su empuje a pesar de las pérdidas sufridas y lograron penetrar por algunos puntos en las líneas británicas.

Las luchas en las trincheras fueron tremendas, combatiéndose al arma blanca durante varias horas, cuerpo a cuerpo.

Los soldados británicos combatieron vigorosamente, consiguiendo desalojar al enemigo de los sitios que ocupara.

Las pérdidas alemanas, fueron enormes, cogiendo los ingleses muchos prisioneros.

La batalla prosigue en aquel sector con igual encarnizamiento.

**Nuevo avance inglés. Ocupación de Merville.**

Madrid, 20.—(Urgente).  
LONDRES.—(Oficial). Continuamos con éxito las operaciones comenzadas en el frente de Flandes.

En aquella región los alemanes oponen una resistencia desesperada, que es vencida por medio de violentos y repetidos ataques.

Ayer a medio día, nuestros soldados iniciaron un gran avance en el sector de Merville.

Madrid, 20.—(Urgente).  
Nuestros aparatos atacaron por la tarde a una numerosa escuadrilla alemana que intentaba bombardear nuestras líneas.

Fueron derribados cinco aeroplanos alemanes, retirándose los demás sin que consiguieran sus propósitos.

Otros varios aparatos enemigos, cayeron averiados en sus líneas.

**Pueblos conquistados**

Madrid, 20.—(Urgente).  
PARIS.—El comunicado oficial de anoche, dice que las tropas francesas han obtenido nuevos éxitos en muchos puntos del frente.

Entre el Avre y el Oise, siguen desarrollándose encarnizados combates, no consiguiendo el enemigo contener nuestro incesante avance.

Los alemanes han acumulado nuevos refuerzos, aumentando extraordinariamente la resistencia.

A pesar de estos desesperados esfuerzos, proseguimos adelantando, conquistando importantes posiciones.

Después de encarnizados combates, nos apoderamos ayer tarde, por asalto, del pueblo de Fresnoy, avanzando y llegando hasta las inmediaciones de la parte Oeste de Lassigny, arrollando a las fuerzas alemanas que intentaron contener nuestro empuje.

Más al Sur, el Noroeste de Ribecourt, después de encarnizados luchas, salimos del bosque de Thiescourt, adelantando considerablemente la línea.

Todos los contraataques enemigos en estos sectores, han sido sangrientamente rechazados.

En nuestra derecha, al Norte del Aisne, la batalla se ha recrudecido.

Nuestras tropas, después de intenso cañoneo, avanzaron apoderándose del pueblo de Pommera.

Sosteniendo fuertes combates, avanzamos en toda la región de Pontenoy.

Los alemanes lanzaron a la lucha nuevas divisiones, aumentando la violencia de la batalla.

Desde por la mañana temprano hasta la noche duraron las tremendas luchas, siendo arrolladas las fuerzas alemanas.

Los soldados franceses, sin dejar de luchar tenazmente, avanzaron, apoderándose por medio de terribles asaltos del pueblo de Morsain, donde continúan las luchas.

Las pérdidas sufridas por el enemigo, han sido incalculables.

Nuestros soldados cogieron durante los combates librados en esta región dos mil doscientos prisioneros y un importante botín.

**Sin noticias alemanas**

Madrid, 20.—(Urgente).  
Esta mañana, no se ha recibido el comunicado oficial publicado anoche en Berlín.

A la hora en que telegrafio, no se tienen noticias oficiales de Alemania, respecto al desarrollo de la batalla en los sectores del frente Occidental.

**El Camino de las Damas**

Madrid, 20.—(Urgente)  
LONDRES.—El décimo cuerpo de ejército francés que lucha a las órdenes del general Mengin ha comenzado esta mañana un nuevo y violentísimo ataque contra las líneas alemanas en el frente entre el Oise y el Aisne.

El enemigo opone encarnizada resistencia, siendo muy duros los combates entablados.

Fuerzas inglesas toman parte en la lucha en unión de las tropas francesas.

La batalla se desarrolla favorablemente para los soldados aliados, que hasta ahora llevan cogidos más de cuatrocientos prisioneros.

Este movimiento de las fuerzas aliadas, coloca en difícil situación a las tropas enemigas que resisten al Norte de Soissons, siendo casi seguro que los alemanes abandonen sus posiciones en el Camino de las Damas y se replieguen nuevamente.

La aviación coopera eficazmente a la acción de la infantería, bombardeando intensamente a las tropas enemigas.

**NOTICIAS MILITARES**

Madrid, 20.—(Urgente)  
Pase a la reserva

Se ha dispuesto pasen a la reserva, los siguientes:

Estado Mayor: tenientes coroneles don Narciso Sotelo, don Angel Martínez, don Manuel Alemán y don Emilio Figueras.

Caballería: coronel don Carlos Escaño.

Comandantes don José Lejara y don Juan Torro.

**Destinos**

Se han publicado, los siguientes destinos en Órdenes militares:

Oficiales primeros: Don Daniel Alvarez, y Guilaño, a Valladolid.

Oficiales segundos: Don Joaquín Reyes, a Sevilla; don Inocente Gamero, a Zaragoza, y don Roque Rodríguez, a Melilla.

Id. tercero: Don Ramón Roldán, a Melilla.

Escritor: Don Arturo Pereda, a la oficina indígena de Melilla.

Ingresados de la guarnición de Melilla, don Francisco Albert, al Estado Mayor Central, y don Alejandro López, a la capitania general de Madrid.

**Vapor torpedeado**

Llegada de naufragos

Madrid, 20.—(Urgente).  
GERONA.—Ayer llegaron a esta población veintidós marineros daneses, pertenecientes a un vapor hundido cerca de estas aguas.

Asegúrese que se trata del buque dinamarqués «Novsolvgen», el cual fué torpedeado y echado a pique por un submarino alemán.

#### Revolución en Bulgaria

Graves desórdenes. El zar Fernando, agoniza.

Madrid, 20.—(Urgente).  
«El Liberal» publica hoy una noticia que ha producido expectación.

Dice el periódico puede asegurarse que el zar Fernando de Bulgaria hallase agonizando en Francfort, sin que exista ninguna esperanza de salvación.

Añade que el regío enfermo, encuéntrase rodeado de toda su familia, pero ésta no ha abandonado Sofia por acompañar al zar precisamente.

«La familia real búlgara—agrega «El Liberal»—se ha visto precisada a salir de Sofia a causa de los gravísimos sucesos que han ocurrido en la capital de Bulgaria.

Los desórdenes se han extendido y en casi todo el país ha estallado con gran violencia la revolución.

Parte del ejército ha secundado el movimiento, considerándose difícilísima la situación del gobierno y de la monarquía.

El presidente del Consejo, Radoslawof, y los demás ministros continúan en Sofia, pero la familia del zar Fernando ha tenido que marchar precipitadamente a Francfort, pues corría inminente peligro permaneciendo en Sofia.

Termina el diario expresando que según el incremento que la revolución adquiere en Bulgaria, es casi seguro se proclama la república.

Estas noticias están siendo comentadísimas.

**Los empleados civiles**

Cobrarán en Diciembre

Madrid, 20.—(Urgente)  
El subsecretario de Gobernación ha hablado hoy del asunto de los funcionarios civiles.

Ha manifestado que los empleados no

podrán cobrar hasta Diciembre los nuevos sueldos; pero entonces percibirán el aumento correspondiente a todo el trimestre.

**Tranquilidad en Jerez**

Reunión de autoridades. Hacia la normalidad

Madrid, 20.—(Urgente).  
JEREZ.—Continúa la tranquilidad sin que se hayan registrado incidentes de ninguna clase.

En vista de esto, anoche se reunieron las autoridades, para acordar el levantamiento del estado de sitio y el restablecimiento de la normalidad.

#### Se vende

Se alquila también el local

de conocer algún dato del objeto del Consejo.

**Impresión en Madrid**

Madrid, 20.—(Urgente).  
Los despachos dando cuenta de la reunión del Consejo de Ministros en San Sebastián, han producido enorme revuelo en todas partes.

Los círculos políticos halláanse animadísimos, habiéndose comentado en todos los gustos.

Importantes personalidades políticas decían que la reunión de los ministros obedecía a haberse recibido hoy la respuesta de Alemania a la nota del Gobierno español.

Otros, aseguraban que en el Consejo quedará acordado el establecimiento de la previa censura para la prensa.

Basaban esta afirmación en el llamamiento hecho por el subsecretario de Gobernación a los directores de periódicos.

El Sr. Rosado los ha convocado, por teléfono, a una reunión, para exponerles la necesidad de abstenerse de hacer comentarios sobre la cuestión internacional, por imponerlo así el patriotismo.

Se aguardan con ansiedad nuevos informes respecto al resultado del Consejo de esta tarde.

**España se incantará de los barcos alemanes. Nota oficial**

Madrid, 20.—(Urgente).  
A última hora de la tarde, se ha facilitado a la prensa una nota oficial relativa al resultado del segundo Consejo de Ministros celebrado a las cuatro de la tarde en San Sebastián.

Dice así la referencia oficial:

«En vista de que ha sido hundido casi el veinte por ciento del tonelaje total de la marina mercante española; excediendo de un centenar el número de tripulantes españoles perecidos en esos hundimientos, y ante la ineficacia de las protestas hechas contra dichos actos, el Gobierno se ve obligado, en caso de ocurrir nuevos torpedeamientos, a sustituir el tonelaje hundido con los buques alemanes surtos en puertos españoles.

La adopción de esta medida, ni siquiera implicará la incautación de esos buques alemanes a título definitivo, sino como medida transitoria, a liquidar cuando llegue la paz.

Este acuerdo del Consejo de Ministros no alterará el propósito de que España mantenga la más estricta neutralidad.

España, guardará a Alemania las consideraciones y el respeto que se merece esperando que por parte de Alemania, recibiremos nosotros el trato amistoso a que somos acreedores».

**Lo que dice Dato**

Madrid, 20.—(Urgente).  
SAN SEBASTIÁN.—El ministro de Estado ha recibido a los periodistas después de haberse facilitado la nota oficial sobre los acuerdos adoptados en el Consejo.

#### Se reúne inesperadamente el Consejo de Ministros

Comentarios de los periódicos. La reunión ministerial. Produce gran revuelo. Una nota oficial. Los barcos españoles torpedeados serán sustituidos por buques alemanes. La previa censura.

Lo que dice la prensa

Madrid, 20.—(Urgente).  
Sigue constituyendo el asunto del Jia, la cuestión de la neutralidad de España.

Los periódicos dedican preferente atención a este importantísimo asunto, pero se muestran más tranquilos ante las manifestaciones que ayer hizo el señor Dato.

Comentan la nota que facilitó el ministro de Estado y dicen que el bien ha desvanecido algunos temores, aun existiendo bastante intranquilidad en la opinión.

Insisten en que es cierto se envió a Alemania una nota y como se asegura iba redactada en términos muy enérgicos, piden al Gobierno que se publique el texto de la nota para que el país se convenza de que no hay ningún peligro para nuestra neutralidad.

**Recomendando calma. España sobre todo.**

Madrid, 20.—(Urgente).  
Hoy, los periodistas, visitaron al subsecretario de Gobernación, el cual habló con ellos acerca de la cuestión de actualidad.

El señor Rosado, rogó a los periodistas que cesen de acoger rumores y alarmas injustificadas y den la nota de calma y de amor a España.

Los excitó a que hagan desterrar de la opinión temores infundados y corten campañas que sólo producen perjuicios al país.

No deben crearse dificultades al Gobierno, agregó el Sr. Rosado. El Gobierno debe inspirar confianza y se le debe ayudar en la labor emprendida.

Lamentó que basándose en los asuntos exteriores se intente alterar la normalidad interior.

La nota del Sr. Dato, reuela plenamente la inmejorable intención del Gobierno y prueba que nada existe para estas campañas alarmistas.

El Sr. Rosado terminó expresando, que hoy más que nunca debemos acor-

**Consejo de ministros. Expectación e inquietud**

Madrid, 20.—(Urgente).  
SAN SEBASTIÁN.—Esta mañana, inesperadamente, se ha reunido el Consejo de ministros, cuando no se sospechaba siquiera que pudiera celebrarse.

La noticia, se divulgó rápidamente, produciendo gran expectación e inquietud.

Las versiones que han circulado acerca de esta reunión ministerial, han sido variadísimas y todas reveladoras de la gran inquietud que ha producido.

El revuelo es enorme.

A las once y treinta quedó reunido el Consejo, presidido por el Sr. Maura.

Asistían a él todos los ministros, excepto el señor González Besada, que habían sido llamados por el señor Maura con este objeto.

El ministro de Hacienda no ha podido llegar a tiempo.

**Los ministros reservadísimos. Nueva reunión.**

Madrid, 20.—(Urgente).  
SAN SEBASTIÁN.—A las tres y cuarenta y cinco, terminó el Consejo.

Los ministros fueron asediados a preguntas por los periodistas y todos los correspondientes de prensa, pero no obtuvieron ninguna referencia.

Lo mismo el señor Maura que los demás ministros, mostráronse reservadísimos negándose en absoluto a hacer ninguna manifestación.

Únicamente dijo el señor Maura que a las cuatro de la tarde se reanudaría el Consejo.

La expectación que la reserva de los ministros ha producido es enorme.

Los periodistas se vieron rodeados por gran número de personas, deseosas

**OBJETOS PARA REGALOS**  
Abanicos de todas clases  
VIUDA DE SANTA CRUZ  
General Marina, 18  
1.593 b

**Dr. García Martínez**  
Enfermedades de los OJOS  
GABINETE PARA LA CORRECCIÓN EXACTA DE LA VISTA POR MEDIO DE CRISTALES  
Consulta, Polavieja, 50.-Teléf. 886  
888-a

**Carbón barato**  
Cok en bolsa a 100 pesetas tonelada. En espaldas de 20 kilos nota 140 pesetas (centimos kilo).  
Vegetal en bolsa, a 100 pesetas tonelada. En espaldas de 20 kilos nota 40 pesetas (centimos kilo).  
CARBONIFERA DEL RIF  
Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial.  
Buzón de avisos para el servicio de domicilio, sin alteración de precios O'DONELL, 41 (Farmacia Militar) 37-a

**-Relojería Alemana-**  
PABLO RETTSCHLAG  
Participa a su distinguida clientela que para el mes actual se trasladó a la calle de Alfonso XIII, núm. 2 (antiguo local del café Alhambra). 1667-b

¿Necesita usted comprar blusas? Las hay desde 175 en seda, batista y estamin en  
**LA VILLA DE MADRID**  
LA QUE MAS BARATO VENDE  
Plaza de Armas, núm. 2  
680-a

# SOLITARINE

Remedio cómodo, práctico é infalible para la expulsión de la solitaria.

Precio 8'50 pesetas

FARMACIA BERNARDI. ALFONSO XIII, 7 Y GRANADA, 5.

Teléfono núm. 26.

1891 b

LOS CONFLICTOS POR LAS SUBSISTENCIAS

## GRAVES SUCESOS EN SEVILLA

La carestía de las viviendas y de las subsistencias. Estalla la huelga general. Comienzan los desórdenes. Cargas de la Benemérita. Tropas en las calles. Pesimismo.

Por las subsistencias. Desórdenes. Gran agitación.

Madrid, 20. —(Urgente).

Esta mañana comenzó á circular el rumor de que se habían recibido noticias de Sevilla comunicando haber estallado en aquella capital graves disturbios.

Los rumores produjeron gran expectación, pues se esperaba de haberse adoptado por las autoridades energías medidas.

Más tarde se confirmaron las noticias, sabiéndose que á causa de la carestía de las subsistencias habíanse promovido grandes alborotos.

Organizáronse manifestaciones tumultuosas que recorrieron las calles protestando contra la carestía de los víveres.

La Benemérita tuvo que intervenir en varias ocasiones.

Sábase que la agitación que reina es grandísima, temiéndose que los desórdenes adquirieran mayor gravedad.

Huelga general. Panaderías cerradas. Numerosas detenciones.

Madrid 20. —(Urgente).

Nuevos despatches de Sevilla dan cuenta de haberse agravado la situación en aquella capital.

Las sociedades obreras acordaron declarar la huelga general como protesta contra la carestía de las viviendas y de las subsistencias.

Anoche fueron cerradas todas las panaderías, hallándose hoy paralizadas casi todas las fábricas y demás establecimientos industriales.

Desde muy temprano, las autoridades habían adoptado precauciones, en evitación de que se produjeran alteraciones del orden.

Numerosos grupos de huelguistas, recorrieron la población pidiendo el abastecimiento de las viviendas y los víveres.

Se han registrado muchas agresiones, teniendo que intervenir frecuentemente la Guardia civil.

Los incidentes han sido muchos, practicándose numerosas detenciones.

Por ejercer coacción, hallábase detentado las directivas de la sociedad de panaderos y de otras sociedades obreras.

También encastráronse en la cárcel muchos agitadores.

Fuerzas de la Guardia civil vigilan los mercados y las fábricas, para evitar cualquier atentado de los huelguistas.

La excitación es grandísima, temiéndose más graves sucesos, por lo cual, se han redoblado las precauciones.

Reunión de gobernadores. Ofrecimiento del general

Madrid 20. —(Urgente).

SEVILLA. —Hoy á medio día, la situación continuaba igual, prosiguiendo los incidentes en los barrios extremos.

Se han reunido las autoridades para tratar de las medidas necesarias que garanticen el orden.

El gobernador militar ha ofrecido á las autoridades civiles la ayuda del ejército, en vista de que los huelguistas no desisten de su actitud.

Motines en Lebrija. Detenciones. Cargas de la Benemérita

Madrid, 20. —(Urgente).

SEVILLA. —Comunican de Lebrija que en aquella localidad se desarrollaron ayer tarde grandes desórdenes.

La huelga se ha generalizado, promoviendo los huelguistas frecuentes alborotos.

Varios grupos de obreros recorrieron las fábricas de harinas, ejerciendo coacción sobre los obreros que en ellas trabajaban.

Fuerzas de la Guardia civil acudieron, dispersando á los huelguistas y deteniendo á algunos de estos.

Los obreros amotináronse, recorriendo las calles en actitud tumultuosa, pidiendo la inmediata libertad de los detenidos.

Mientras unos grupos promovían alborotos, con este motivo, numerosos huelguistas intentaron cortar los cables de la luz eléctrica para dejar á oscuras la población.

La Benemérita se vio obligada á dar varias fuertes cargas para dispersar á los huelguistas, muchos de los cuales fueron detenidos.

El comercio cerró sus puertas, pero la Guardia civil obligó á los comerciantes á que abrieran nuevamente los establecimientos.

Se ha ordenado reconocerse la Benemérita, pues la agitación aumenta y se teme que los desórdenes se reproduzcan.

Disturbios y cargas. Aumentan los desórdenes. Las tropas en las calles

Madrid, 20. —(Urgente)

SEVILLA. —Según acordaron los obre-

ros, ha comenzado el paro general, adoptando los huelguistas una actitud de violencia.

Grandes grupos de obreros, han recorrido la población, coaccionando en algunos talleres.

Fuerzas de la Guardia civil de Caballería, intimaron á los grupos á que se dispersaran, pero esta invitación no fué atendida.

La Benemérita dió varias cargas, logrando dispersar á los revoltosos, muchos de los cuales fueron detenidos.

Otros grupos, intentaron asaltar los tranvías, evitándolo la Guardia civil que nuevamente tuvo que cargar violentamente contra los huelguistas.

En vista del cariz que la situación ha tomado, el gobernador civil reclamó el auxilio de la autoridad militar.

Al medio día, las tropas salieron á la calle, distribuyéndose por los sitios donde los huelguistas producen mayores alborotos.

Los revoltosos se encaminaron hacia el matadero pretendiendo asaltarlo pero las fuerzas del regimiento de Alfonso XIII que lo custodiaban, impidieron que los huelguistas realizaran sus propósitos.

Numerosos huelguistas, acometieron al carretero Domingo Tallez, que marchaba guiando un vehículo.

Cuando acudieron varias parejas de la Benemérita, Domingo hallábase en el suelo, gravitadamente herido á consecuencia de una puñalada en la espalda.

Los coches y demás carruajes que circulan, lo hacen custodiados por fuerzas de la Guardia civil.

Los ganaderos se han negado terminantemente á secundar el paro, á pesar de las amenazas de los huelguistas.

El número de detenidos es grandísimo.

A última hora, en distintos puntos prosiguen los alborotos.

La población hallase ocupada por las tropas.

**AL CERRAR**  
Impresión pesimista

Envío de más fuerzas

Madrid, 21, á las 3'55. —(Urgente).

Las noticias que esta noche circulan respecto á los sucesos de Sevilla, son graves.

A última hora, estuvimos visitando al Sr. Rosado.

El subsecretario se mostró pesimista respecto á la huelga de Sevilla, manifestando que se habían enviado más fuerzas en vista de aumentar los desórdenes.

**UVAS**

Moscetas y negras. Al por mayor y menor se venden todas las uvas en el cortijo de Escudo de las Cuatro de la tarde.

Parque de Suministro de Intendencia

DE MELILLA

El día 2 de Septiembre, próximo, á las diez, tendrá lugar, en el Despacho de la Dirección, de este Parque, sito en la calle de San Jorge número 1, un concurso para adquirir los artículos que fueren necesarios de los que á continuación se expresan: aceite de 1.ª, ajos, arroz, azúcar, café crudo, carbón vegetal, cebada, espárrago, garbanos, habichuelas, harina de 1.ª, harina de todo pan, jabón, leña, papa, porriño, pimiento molido, sal, tocino, y vinagre, con sujeción á los pliegos de condiciones que se hallarán de manifiesto en la expresada Dirección todos los días laborables de diez á tres, debiendo ser todos los productos de procedencia nacional.

Declarado desierto este concurso, se celebrará otro el día 6 en las mismas condiciones, admitiendo la concurrencia de productos extranjeros, en las condiciones que determina la Real orden de 23 de Febrero de 1914 (D. O. núm. 43).

Melilla, 20 de Agosto de 1918.—El director, Antonio Beaud. 1697 b

Comandancia de Artillería de Larache

Necesitando adquirir este Cuerpo 500 sacos de café, 750 guerreras paño, 900 gorros paño, 1.000 guerreras kaki, 1.000 pantalones kaki, 600 polainas kaki, 2.000 amabas, 2.000 calzoncillos, 2.000 toallas, 2.000 cuellos, 2.000 psifueles, 2.000 zapatos (pares), 4.000 alparcas (pares), 600 chalecos de abrigo, 750 correas de cinturón, 850 bolsas de asno, 750 platos, 850 vasos, y 700 cucharas; se hace saber por medio del presente anuncio, para que los señores que desean tomar parte en el concurso, se dirijan al señor Comandante Mayor, antes del 5 del mes de Septiembre próximo, haciendo constar en las proposiciones el precio de cada prenda ó efecto y fecha de la entrega.

La devolución de los modelos será de cuenta de los constructores, y el importe de este anuncio de aquel ó aquellos á quien se le adjudique.

Larache 5 de Agosto de 1918.—El Comandante Mayor accidental, Enrique Alvarez.—V.º B.º, el Teniente Coronel primer jefe, Cisneros. 1690 b

**Sastrería civil y militar**

DE

**JORGE BARATECH**

Antiguo cortador de la casa Cortiles

CONFECCION

DE TODA CLASE DE PRENDAS

Alfonso XIII, 18, pral., derecha

1327 b

**SE VENDE**

Carburo berato á 86 pesetas el blóón, de sesenta kilos, neto; al detall, 1'60 kilo, en los ultramarinos y efectos navales de CARRILLO Y NAVARRO

Pradilla, núm. 23

(Barrio Obrero)

Teléfono, núm. 344. 1.696 a

**DR. REDONDO FLORES**

Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños

Análisis de sangre, orina, esputos, etc. etc. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antitéfica, antivaricélica, antirrábica, antiptisias, etc.

**HORAS DE S.º A.º**

Arturo Reyes, número 5, principal, izquierda. 24-a

**INFORMACIÓN MILITAR**

Cumplimentando á S. E.

En el día de ayer cumplimentaron á S. E., los siguientes jefes y oficiales: Teniente coronel don Fernando Giró. Comandante don José Rodríguez. Capitán médico don Pedro Montilla. Capitán de Intendencia don Adolfo Maestre.

Capitanes don Andrés María, don Gonzalo Guerra, don Luis Rodríguez, don Luciano López, don Ángel de Llanos, don Venancio Rojas, don Pablo Martín y don Francisco Marqués.

Afiliados don Martín Elvira, don Manuel Castillo y don Isidro Ripollés.

Al campo

Hoy marcha al campo, el teniente coronel don Fernando Giró, y veterinario primero don Rafael Carballé.

Regresó á Kanagusi, el capitán del regimiento de San Fernando don Mariano Aspilleros.

De Tifzor ha llegado á la plaza el comandante de Ataca don José Rodríguez.

No procede

Por la superabundancia se ha dispuesto no proceder á la baja en filas solicitada por el soldado de la Comandancia de Tropas de Intendencia Francisco Vázquez Arcos.

Dos compañías

Relevadas de Tifzor, han llegado á la plaza las compañías del regimiento de África que mandan los capitanes don Luis Rodríguez y don Valentín Palacios.

Indultos denegados

Han sido denegados los indultos solicitados por conducto de la Comandancia General por los reclusos en la prisión carceraria de Ronda, Angel García Fernández, José Vázquez Vázquez y Jaime Rivata Rivas. Los tres cumplieron condena, por el delito de desertación.

La vacuna en el Ejército

Con objeto de facilitar la obtención por los distintos Cuerpos y unidades del Ejército, de la linfa vacuna antivaricélica necesaria para la vacunación de los reclutas de los cupos de filas é instrucción, incluidos los reclutas acogidos á los beneficios del capítulo XX de la ley de reclutamiento, y con el fin de que dicha operación profícuamente pueda llevarse á cabo en los primeros momentos de la incorporación de los reclutas, se ha dispuesto que, una vez publicada en el «Diario Oficial» la distribución del contingente entre los Cuerpos y Unidades del Ejército, el Instituto de Higiene Militar proceda á enviar á los primeros jefes de aquellos, con la debida anticipación, la cantidad de vacuna necesaria.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día: teniente coronel don Miguel Vaello.

Imaginaría: otro, don Bernabé Guirau. Juez de guardia: capitán don Ricardo Pardo.

Imaginaría: teniente coronel don Carlos Mendoza.

H. y P. África, 9.º capitán. Farada: África.

Reconocimiento y artienos de planes: Alfortura.

Principal: Melilla (Santago). Ordenanza y argentes de vigilancia: África.

Ordenanza y jefe de día, Ataca: El Comandante Sargento Mayor, P. A. L. Coronel de Vergara.—Visto Bueno.—El Coronel de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

**REGISTRO CIVIL**

Nacimientos.—José Fernández Martínez, Luis Fernández Liñán, Sebastián Castro Sánchez, María Sorra Brejo, Manuel Ros Barberá.

Defunciones.—Andrés García García, María Gómez Gómez.

Matrimonios.—Ninguno.

**ACADEMIA DE MUSICA**

Señorita María Alpuente

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid.—Plan de estudios, el del Conservatorio.

O'DONELL, 18, PRINCIPAL, IZQUIERDA

24-a

## Como viven en España los alemanes internados

Para EL TELEGRAMA DEL RIF

Con motivo de un rápido y reciente viaje verificado por el reportero á Alcalá de Henares, ocurriéronse hacer una información de cómo viven en España los alemanes internados en nuestro territorio. El asunto era interesante periodísticamente, siquiera en él no hayamos de satisfacer curiosidades exageradas de ser pro ni en contra de los furibundos partidarios de unos y de otros. Porque así no estamos obligados á ninguna fobia, ni nos guía en nuestras informaciones otro interés que el puramente profesional de servir á nuestros lectores. Proporcionándoles un rato de lectura amena que sirva para todos.

En la pequeña y bella ciudad, de glorioso renombre histórico, sobre todo por el aboleto de su Universidad famoso, cuna doctoral de tantos ingenios españoles, vive una cantidad enorme de alemanes de los que fueron en distintas ocasiones internados por orden del Gobierno español.

Sus tipos son inconfundibles. Con su pelo rubio, más que rubio, casi blanco, sus uniformes de marinera los más y de peluca no los menos, se les ve cruzar á todas horas por las calles.

Mañana y mañana juegan al tennis, al football y aún en el casino militar que es uno de los que más frecuentan, hay varios distinguidísimos muchachos que juegan al tresillo.

Lo que no han podido conseguir de ninguno, ni á su amiguo más íntimo español, es que apunten una sola peseta al «bacarat» porque dicen que este es un juego puramente francés.

Dos cervecerías alemanas se han establecido ya en Alcalá; una en la calle de los Libreros, que es una de las más principales de la población y otra en una calle también importante que desemboca en la plaza. Ambas se ven concurridísimas día y noche por que los alemanes internados disfrutan en su mayor parte de holgada posición y disponen de dinero suficiente, por sus propios patrimonios.

El día que llegamos á Alcalá se verificaba un partido de los marinos alemanos con nuestros soldados de ingenieros. Estos partidos de football son frecuentes y ambos equipos juegan muy bien.

De los doscientos alemanes que están internados con residencia en Alcalá de Henares, más de la mitad, que como decíamos antes gozan de posición económica independiente, viven en casas particulares que tienen alquiladas. Las viviendas cuestan relativamente baratas, si bien las subsistencias, siguiendo el curso natural de las circunstancias, se hallan un poco encarecidas.

Por tres, cinco ó seis duros se encuentran pisos bonitos, y por diez duros casas muy cómodas. Por eso en Alcalá viven también muchos pensionistas del Estado y retirados del Ejército.

El resto de los alemanes, ó sean un centenar aproximadamente, tienen su residencia en el antiguo cuartel de Ingenieros. La entrada allí, que en el otro cuartel donde estuvieron anteriormente los internados y donde ahora se hallan precisamente los ingenieros militares, es difícilísima. Varios permisos hubimos de solicitar hasta que se nos franqueó la entrada, y ya allí, un muchacho ántimio, intérprete de los internados, hubo de acompañarnos por todas las dependencias. A las once y media de la mañana y á las nueve de la noche se pasa lista en el cuartel de los alemanes, y todos los internados han de presentarse.

El capitán que los manda tiene su ayudante y cuentan además con una guardia que prestan soldados del regimiento de Húsares de la Princesa.

Los dormitorios son amplios, relativamente, y los comedores lo mismo. Su vida no puede ser más monótona. Comen, pasean, jugar al tennis y al football y dormir.

El detalle más interesante es su extraordinaria cortesía para sus visitantes. Nosotros hemos salido realmente encantados de nuestra información, porque donde terminó el requisito legal y comenzó su actuación voluntaria de ponerse en posesión para ser fotografiados, no hubo nunca el menor obstáculo. Amabilísimos, sonrientes, se ofrecían enseguida que el intérprete les manifestaba nuestro deseo.

Miguel España

Compre usted tiras bordadas para vestidos de niño, desde una peseta el metro en

**LA VILLA DE MADRID**  
LA QUE MAS BARATO VENDE  
Plaza de África, núm. 2

651-a

**Gran sastrería-Ricardo Fius**

Trajes y gabanes  
UNIFORMES MILITARES  
Pelizas, capotas, etc.

Alfonso XIII, 5. —Teléfono n.º 2

MELILLA

11-a

## “LA EQUITATIVA”

EMPRESA MEDICO-FARMACEUTICA  
A CARGO DE REPUTADOS DOCTORES DE ESTA LOCALIDAD  
UNICA EN SU CLASE

Asistencia completa y de especialidades,  
Dentista y Profesora en partos.  
Dos años de funcionamiento con creciente éxito  
Bases y condiciones en la Oficina Central, Cervantes, 4.  
De 2 á 6 de la tarde. Teléfono número 137. 1467-b

Academia Especial Preparatoria

PARA INGRESO EN CORREOS

dirigida por el Administrador de Correos de esta Plaza,

**Don Lorenzo Antoine**

ALUMNOS APROBADOS

Ejercicio previo.—Don Luis Andújar, don Carlos Antonio, don Juan Blázquez, don Cipriano López Bertomeu, don Luis López Morelló, don Rafael A. Martín, don Francisco Martínez, don Fernando Morán, don Juan Salas y don Jacinto Sánchez.—Reprobados, dos.

Primer ejercicio de oposición.—Aprobados, cinco; reprobados, uno.

Plazas obtenidas hasta la fecha.—Don Luis Andújar, D. Carlos Antonio y D. Luis López Morelló. Al terminar los ejercicios que actualmente se verifican, esta Academia publicará los nombres de los opositores preparados por la misma que resulten aprobados.

Profesorado competente.—Matrícula, de 3 á 15. García Cabrelles, 7. 1025-b

**Doctor José Barrientos**

Del Instituto Rubio

MATRIZ - PARTOS - ENFERMEDADES SECRETAS

Consultas, de 4 á 6

SOR JOSEFINA, 3  
1251-b

**ACADEMIA “SANTA TERESA”**

Carreras Militares

Esta Academia se ha trasladado á la calle de Luis de Sotomayor número 4, piso bajo donde continúa abierta la matrícula para el curso actual.

Informes en el local de la misma de 4 á 6 (Frente al Parque Hernández)

**ESPECTÁCULOS**

PARQUE DE ESPECTÁCULOS

Sección vermouth de 8 á 9 y 12: Estreno del suntuoso lírico de costumbres madrileñas titulado «La Rosa tiene sus dudas ó el baile en un taller».

Gran éxito de «Enfite Navarro».

Por la noche, sección triple: «La Rosa tiene sus dudas» y reprise de la zarzuela «La Chicharra».

Después de la función gran verbena artísticafónica.

**ALFONSO XIII**  
Ayer estrenó en la función de tarde, la farsa cómica en un acto, original del actor de esta compañía señor Soler, titulada «La labor de D. Fulgencio».

Si el Sr. Soler, como actor estudioso y discreto, ha merecido unos ros elogios, como autor es el hombre de prodigar, pues la obra que ha escrito demuestra su valía bajo este nuevo aspecto.

La labor de D. Fulgencio tiene originalidad de agudo, diálogo fácil, gracia superabundante y situaciones cómicas que arrancaron espontáneas carcajadas.

Fue un éxito completo y justo el que alcanzó la obra.

Las ovaciones fueron extensivas á sus intérpretes por su acertada labor.

Mañana, despedida de la compañía y beneficio de Pepe Barranco.

El viernes debutarán la bailarinas Enlalia Rosiers y el trío Saff.

Función para hoy. A las 7 y 12 «Los fenomenales» y á las 10 «El verdugo de Sevilla».

**EN LA PARROQUIA**

Han recibido las aguas bautismales los siguientes:

Antonio, hijo de don Manuel Aguilar y doña Isabel Merchán.

Padrinos: don Miguel Merchán y doña Carmen Flores.

Juan, hijo de don Juan Soler y de doña Guillermina Bernabé.

Padrinos: don Eduardo Bernabé y doña Carmen Bernabé.

Encarnación, hija de don Manuel Cómite Torres y doña Encarnación González Pérez.

Padrinos: don Juan Lorena y su hermana doña Carmen.

Mercades, hija de don Joaquín Ruiz y doña Francisca Lichana.

Padrinos: don Antonio Muñoz y doña Mercedes Landín.

Antonio, hijo de don Juan Quintana y doña Josefa García.

**Diversas noticias**

Zapato gris  
Elegante zapato, última novedad, para señora, á 10 pesetas el par. «Las Tres Bés» Alfonso XIII, 34.

A esta revista  
vende «Carbonífero del Rif», donde se encuentra, número 2 (Zona Industrial), y Br. de Londres, O'Donnell, sus acreditados y popularísimos jabones, clases (expresamente fabricados para el lavado de los ojos): «Blanco», «Pintado» y «amarillo» marca «General G. Jordana».

Almendra  
De varios muebles. Razón: Isabel la Católica 7, entre calles izquierda. De 10 á 1.

**AVISO**  
Los dueños de los sineses LA VILLA DE MADRID participan á su distinguida clientela y al público en general que esta casa no cuenta con sucursales en esta población. Casa única, Plaza de África, núm. 2. 1547-b

**Raciones**  
En el Comedor Popular se sirvieron ayer las siguientes raciones:  
A obreros, 105; gratis, 161; donativos, ninguno.—Total, 226.  
Por arrojarse en marcha

José Raya Avellaneda, vendedor ambulante, demolido en una de las cuevas existentes en Ataque Seco, á pesar de sus 72 años cumplidos, aún conserva detalles de juvenil agilidad.

Y en la tarde de ayer, á la llegada del ferrocarril procedente de la estación del Hipódromo á la de Melilla, quizo hacer «picetos», arrojándose al suelo antes de parar el convoy.

VENEREO - SIFILIS - IMPOTENCIA

Es un hecho indiscutible que su curación sólo se ha conseguido usando los productos del sabio catedrático de la Universidad Romana, DOCTOR STEFFANO DONNATTI



Millones de cartas de pacientes curados y testimonios de los mejores médicos, a disposición de los enfermos. Desconfiad de envitados que, abusando de la ignorancia del público, de la tolerancia de las leyes, y sin título profesional alguno, tratan de engañar a los pacientes.

VENEREO: Curación radical rapidísima, sin sondas ni molestias, pudiendo hacerse la curación uno mismo. La irritación, la ausencia de orina, escorzo, estrecheces uretrales, cistitis, catarrros de la vejiga, desaparecen como por arte de encantamiento con los CONFETTI DONNATTI.—Pesetas 4 la caja.

La molesta gota militar desaparece instantáneamente con la maravillosa inyección del Prf. Stefano Donnatti, siendo esta inyección la única que la hace desaparecer definitivamente. Ulceras, etc., etc. Un frasco INYECCION DONNATTI, 4 pesetas.

LA SIFILIS: El único preparado radical, científico y de resultados positivos, que hace desaparecer todas las señales a las primeras dosis, es el MARAVILLOSO ROOB DONNATTI. Es el deparatido por excelencia, cura radicalmente la SIFILIS sin las terribles consecuencias de los otros preparados. Regenera completamente la sangre infecta. Cura adenitis glandular, dolores de los huesos, erupciones de la piel, pérdidas seminales, etc., etc. Un frasco ROOB DONNATTI, 4 pesetas.

IMPOTENCIA: Esa plaga de la generación actual, que hace volver prematuramente viejos a muchos jóvenes, ha dejado de existir desde que el Prf. DONNATTI, de Roma, ha dado a conocer su maravilloso Elixir. Vuelve la juventud y el vigor de los años juveniles y perdidas fuerzas, sin causar los perjuicios de otros preparados similares. Es al mismo tiempo tónico, estomacal y de gran reforzante. El ELIXIR DONNATTI se siente sus efectos desde las primeras dosis. Un frasco ELIXIR DONNATTI, 6 pesetas. De venta en Melilla, Farmacia Bernarini.

Casa Central en Roma: Via Lombarda, 35. Representante para España: Calle Boqueria, 47, Barcelona. FARMACIA Hispano-AMERICANA en donde facilitarán gratuitamente folletos. Consultas e instrucciones de pasaba y por escrito. 788 a

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

DIRECCION EN BARCELONA Servicio Melilla - Málaga - Melilla

LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos. SALIDA para Málaga: los lunes, miércoles y viernes. Servicio semanal.—Barcelona, Alicante, Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Alicante y Barcelona. Lunes.—Llegada de Almería y salida para Ceuta. Servicio semanal.—Barcelona, Valencia, Málaga. Quincenal.—Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta. Semanal.—Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona. Jueves.—Llegada de Málaga y salida para Ceuta. Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería. Lunes y miércoles.—Alhucemas y Peñón. Viernes.—Cabo de Agua y Chafarinas. Servicio quincenal.—Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasaia, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Delegación de MELILLA, calle General Marina, número 1.—Teléfono 177. 8-a

BALNEARIO DE TOLOX

(PROVINCIA DE MÁLAGA) Manantial Azoado y Radio-activo

Cura las enfermedades de las vías respiratorias. Especial para catarrros. No se admiten enfermos de tisis ni tuberculosis. Instalación completa de inhalación, difusas e húmedas. Pulverizaciones y duchas nasales.

Temporadas oficiales Pídanse folletos del BALNEARIO al Depositario de las aguas en Melilla.

1.º de Mayo a 30 de Junio y de 1.º de Septiembre al 31 de Octubre.

Para pedidos de agua embotellada a su propietario 1675-b

Almacén de maderas

Fábrica de aserrar y depósito de materiales de construcción DE RAFAEL GARCIA FRUCTUOSO

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de maderas del país en troncos para ser elaborados en su fábrica, cuyo artículo, de inmejorable calidad, ofrece a precios económicos. Cuenta con una gran partida muy apropiada para traviesas de vías férreas y grandes existencias de rayos, pinas y toda clase de maderas para carruajes.

Almacenes, Fábrica y Despacho, Casterlar 28, 30 y 32 1.641-b

Economato Militar

Table listing various military supplies and their prices, including items like flour, oil, and other provisions.

Lamparillas Gallissá de varios precios

La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premialada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE.—Entierros a precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases e individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios, para hacer los servicios a los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156 Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina a Arturo Reyes y Alfonso XIII). Teléfono núm. 45 Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla. 31-a

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día, se está plaza con coches estufas. Inmense surtido en carrozas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacha de cera de todas clases si por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia. Inmense surtido en atitudes de gran lujo.

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 285 35-a

Despacho: Prim, 16—Teléfono 188 Sucursal en Nador: Graí. Jordana

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas Administración: Carretera de Nador En las oficinas de la Compañía Norte Africano 4-a

Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos. Confección de canastillas, ramos, guiraldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud. ARREGLO DE JARDINES CUIDADOS DE SU CONSERVACION CALLE ALFONSO XIII, NUM. 2. Teléfonos 36 y 99 17-a

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas.

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS Extensa colección de modelos de todas clases 29-a

FARMACIA del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL ESTERILIZACIONES POR ENCARGO 189-a

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES

Se alquilan portales para establecimientos y habitaciones en calle 9 de Julio, 13. Razón D. Juan Maripán, Prim, 16. 1890-b

Abiticos precios sin competencia.

Alfonso XIII, núm. 4. «La Samaritana». 2385-c

Ocasión. Por ausencia se cede

regocio bien montado de coches en dos terceras partes de su valor, dando facilidades para el pago y admitiendo cambio por fianza rústica o urbana. Indiferente a las garantías. Razón: Polavieja, 25, pral., derecha. De 2 a 6. 2418-c

ALMONEDAS

Amoneda. Eo'lo por unos días. Horas de 4 a 7. San Miguel, 25, pral., derecha. 2442-c

PÉRDIDAS

Pérdida de un perro de casa. Se gratificará quien lo entregue, Cáceres 14. Barrio Real. 2435-c

OPERTAS Y DEMANDAS

Sustitución «El Cid» de J. Esteller. La más económica en uniformes militares y trajes de palacio, la que a pesar de la anomalía de las circunstancias no ha aumentado el precio de las hechuras. General Margallo, núm. 2, Melilla. 237-c

El Testamento Rojo

POR XAVIER DE MONTEPIN CASA EDITORIAL SOPHRA

do no día de licencia. Aprovechelo para ver a su hijo, y mañana, a primera hora, venga a recibir órdenes. Raimundo comprendió que era inútil insistir. El jefe había reemplazado al amigo; estaba obligado a someterse a las exigencias del amo. El desventurado padre saludó como el subordinado que cumple su deber, y cuando se retiraba secó las lágrimas que humedecían sus párpados. Al alejarse el semblante del jefe expresaba inmensa conmiseración, mientras sus labios murmuraban. — ¡Feliz Fromental!... ¡pobre que no le tengo compasión! ¡cómo se equivocó! Me es imposible concederle más tiempo... ¡Yo también tengo que cumplir las órdenes que se me dan!

Magdalena lanzó una exclamación de alegría al verle. — ¿Cómo se encuentra Pablo? — preguntó ansiosamente. — ¡Ah! querido amo, desde su partida ha variado mucho. — ¿Pero, qué le pasa? — Lo ignora. — ¿No se lo ha preguntado? — Lo mismo es hacerle pregunta alguna que hablar con los sauces que se encuentran a la orilla del río. Sólo responde «no tengo nada». No come ni duerme. ¡Ah, pobre niño! Da mucha pena verle. Y la anciana empezó a sollozar. — ¡Vamos, vamos, Magdalena, tranquilízate — dijo con viveza Raimundo. — No puedo. — Es necesario. Ante todo, debemos ocultar a Pablo nuestra inquietud, nuestra zozobra. ¿Dónde ha ido? — Estará en la orilla del río. Pasa allí horas enteras, y le he sorprendido muchas veces con la mirada fija en los sauces de la orilla opuesta, con una expresión tan extraña. — ¿Va siempre al mismo sitio? — Siempre. — ¿Hacia qué parte? — Hacia el camino de Charenton.

— Voy a buscarlo. Vendremos juntos. — ¿Va usted a almorzar con nosotros? — Sí, y comeré también, pues no regresaré a París hasta mañana. Pablo pasaba, efectivamente, la mayor parte del tiempo en las inmediaciones de «Petit-Castel», esperando siempre ver aparecer entre los sauces, el lindero rostro de su amada. No había vuelto a ver a «La Garduña», desde que éste supo por Angela que Marta había partido para América. Conforme le había indicado Magdalena, Raimundo encontró a su hijo junto a los sauces en el camino de Charenton; de pronto se detuvo y una lágrima rodó por sus mejillas al advertir lo desmejorado que estaba su hijo. Pablo alzó la cabeza y vio a su padre. De un salto llegó junto a él y se abrazaron cariñosamente. Comprendiendo Pablo que su padre trataría de averiguar la causa de aquel desmejoramiento, y queriendo ocultarle su secreto, más que a nadie, exclamó besándole: — ¡Ah, padre mío! ¡si supieras cuán feliz soy al verte! — Y yo, hijo mío, soy feliz, pero también me desconsuelo... — respondió

Fromental mirando a su hijo triste-mente. — ¡Te desconsuelas! ¿Por qué? — Porque te encuentro más enfermo. Había interpretado bien la carta de Magdalena. Mi instintos paternal no me engañaba. — ¿Magdalena te ha escrito? — Tenía obligación de hacerlo. Me ha escrito sin atreverse a decirme toda la verdad. Pablo, hijo mío, ¿qué tienes? — Nada, padre; no tengo nada. Tú y Magdalena os inquietáis sin motivo. — ¡Sin motivo! — repitió Raimundo. — Pues explícame por qué has adelgazado y palidecido tanto. Tú sufres, hijo mío. — No, no sufro. — Vaya, quieres engañarme para que me tranquilice, pero tu cara desmiente tus palabras. — En ese caso, mi cara es la que engaña, porque no tengo ningún sufrimiento físico. ¿Y cuál pudiera ser el sufrimiento moral? — ¡Ay! Quizá mi cariño me impida comprender tus pensamientos, adivinar tus necesidades, tus deseos. — Padre mío, no digas eso, y, sobre todo, no lo pienses. Tengo cuanto de-

seo y haces por mí todo lo que puedes. — ¡Pablo, no tienes confianza en mí! — Padre mío... — Sí... me ocultas algo. — Pues bien, padre mío — dijo con viveza, — puesto que te empeñas en hacer que hable, sí, sufro... de aburrimiento. — ¿Estás aburrido? — Sí; aquí solo con Magdalena paso horas de melancolía, sin justificación alguna... Esto, seguramente, es efecto de mi constitución débil... de mi temperamento nervioso... pero no guardo secretos, padre mío... ni sufro dolor alguno... — ¿Por qué se obstinará en guardar silencio? ¿Qué me oculta? — se preguntó Raimundo. — Mira — proxiagué Pateau! — ya estoy más animado, más contento. ¿Vas a pasar la tarde con nosotros? — Sí, hijo mío, y mi mayor placer sería no separarme jamás de tí, pero es imposible. — ¿No has concluido esos trabajos?... — No, y tengo necesidad de hacer algunos viajes... pero, no obstante, hubiera querido que vinieras a París, a pasar algunos días...

XXII Raimundo, cuando salió de la Prefectura, vacilaba como un beodo. — ¡Me está prohibido hasta ver padre — decía, — no puedo ni siquiera amar a mi hijo! ¡Decididamente estoy maldecido! Desesperado, tomé un carruaje, y se hizo llevar a la estación de Vincennes, llegando una hora después a Port-Créteil.